

ՏԵՍ

# ՍԿՈՒՐՏԸ



ԿԻՍԱՄՍԵԱՅ ՕՐԿԱՆ Հ.Մ.Ը.Մ.  
Haï Scout **Organe des**  
Scouts ARMÉNIENS



ՀԱՍՑԵ - Խօրասանձեան Խան, թիւ 26, Սիրքէջի և Պոլիս  
ADRESSE - Khorassandjian Han 26, SirKédji Constantinople

Հեռախոս Աթ. 2146 | ՓԱՇՆԵ ԳԻՆ | Telephone St. 2146!

Բ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 19 |

Պոլիս և Պատառ ՏԻԳ, Աթ. 120

Արտասահման : Թիւ 15

Ամերիկա : Տու. 150

1-15 ՄԱՅԻՍ 1922

ԿԱՂԿԱՔ ԱՅԻ (Հեղիսամ) ՀԱՅ ՍԿՈՒՐՏՆԵՐԸ ՊԵՀԱՎԱԾԻ ԲԱՆԱԳԻՒՄԻՆ ՄԵԶ



## ՀԱՅ ՍԿՈՒՐՏՆԵՐ

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԵՔ

“ԲԱՆԱԿՈՒՄ ՑՈՒՑԱՅԱՆԴԵՍ,,”

որ ՏԵղի պիտի ունենայ

Երբ, ուր, եւ ինչպէս...

ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ ՑԱԶՈՐԴՈՎ

## ԽՄԲԱԿՆԵՐՈՒ ԴՐՈՒՅԹԻՒՆԸ

(Եարունակութիւն նախորդ թիւէն)

Ակառւտական գիտելիքներուն տեսականէն ետքը, գործնական կիրարկութեանց վարժուելով, ապագայ առաջնորդը երր օրդ մը զանոնք իր խմբակին բացատրելէ վերջ գործնականով ցուցնելու մէջ չի տատամախ և յանդուգն կերպով փորձեր կատարէ, արդէն ապահոված կը ըլլայ իր աղջու գիրքը խմբակին վրայ, Խմբապետը պարաւուոր է ամէն գիւրութիւն տալ իր առաջնորդներուն և առաջնորդի օգնականներուն օրգէսզի անոնք կարենան ձեռք բիրել սկառտական բոլոր ծանօթութիւնները և կարող ըլլան գիւրաւ զանոնք գործադրելով, Խմբապետին ամենէն մեծ հոգը այս պէտք է ըլլայ, իր գործը ապահովելու համար կրնայ և նոյն իսկ պարաւուոր է շաբաթսկան երկու երեք հաւաքումներով՝ զբաղել միայն առաջնորդներով և օգնականներով, անոնց դասախուելով, առաջնորդելով ընթերցումներով բացատրելով, իսկ սկառտական խմբակային հաւաքումներով խմբակին առաջնորդը նոյն սորվածները պէտք է ուսուցանէ հաճիլի կերպով իր սկառտականներուն։ Որպէս սզի ճարպիկ, հասուն առաջնորդներուն ամէնէն առաջ խմբապետը պէտք է հայթայթէ իր առաջնորդներուն սկառտական գիրքեր, թերթեր, պրօյի բներ, Եթէ անոնք օտար լեզուաւ գրուած ըլլան կրնայ խումբին մէջ նոյն լեզուին ծանօթ առաջնորդի մը կամ սկառտափ մը թորգմանել տալ, զանոնք կարդալ առաջնորդներուն հաւաքումի պահուն, նոյն նիւթի մասին կարծիքի փոխանակումներ կատարել, Առաջնորդները և փոխանորդները միշտ ազատ յարաբերութեան մէջ պէտք է ըլլան սկառտական խնդիրներուն մասին խմբապետին հետ։

Խմբապետը իր կարգին ամէն բանի տեղեալ, ամէն կարողութեամբ օժտուած մէկը չէ հարկու, բայց ինքն ուլ իր կարգին կրնայ իրմէտ աւելի ձեռնհաս մարդոց հետ խորհրդակցիլ, գիրքեր կարդալ և օտար խմբապետներու հետ թղթակցութիւններ կատարել։ Զանազան մասնագիտութեանց մէջ իր առաջնորդները զարգացնելու համար կրնայ զործին համակիր մասնագիտներու գիմնել։ Մասնագիտութեանց մէջ մասնաւորաբութիւն զարձնելու է որ մասնագիտութեանց պահանջները լրացնող պարագաներուն գոհացում տրուի։

Որպէսզի ամէն բանէ տռաջ խմբակիներու դրութիւնը կարենանք հաստատել մեր խռոմ բերուն մէջ պէտք է որ ամէն խմբուկ ունենայ իր ուրոյն վրանը, ճաշի պատրաստութեան առարկաները, իր գործիքները այսինքն սղոց կացին, բան։ Ասոնց միջոցաւ նոյն կրնայ ապահովի իր անկախութիւնը, վրանի կեանքի ժամանակ պէտք է ապրի ի վրանին տակ, իր ճաշը պատրաստէ իր սոնին մէջ, որուն գիւրասար ձեւերով և թեթեւ ու աժան տեսակէն կարելի է գնել սկառտական պիտոյքներ ձախող եւ րոպական մեծ տուներէն։ Սկառտը իր ձեռներէցութեան ոգին միայն վրանի կեանքով կրնայ դարգացնել, պէտք է ջանալ եղանակէն օգտուելով ստէկ ապրիլ վրանի տակ, ատլով ապրելու անկախութիւն խմբակներուն։ Խմբակներու վրանները պէտք չէ որ դինուորական ձեւով քովէ քով չարուած ըլլան, ընդհակառակը հողին ծալքերուն համեմատ իրարմէներինի եղածին չափ հեռու, տափարակ վայրի 50-100 մէթր հեռաւորութիւն մունենալու են։ Խըսապետը իր օգնականին հետ վրանով անոնց մէջտելը կ'օրոշէ իր տեղը։ Ամէն առաջնորդ պատրաստանատու է իր վրանի գիրքին, կանգնելու ձեւին, մաքրութեան և մանաւանդ կարդ ու սարքին։ Ճաշի պատրաստութիւնն ալ իր կարգին խմբակային կ'ըլլայ, և նոյն իսկ հոս խմբապետները կ'օրոշեն թէ օրուան վրանի կեանքի ճաշի և լոյսի ճախսը ամէն սկառտափ համար նուազ գումար մը պէտք է ըլլայ օրինակի համար ճաշի ընտրութիւնը կը գտուի առաջնորդներուն որոնք իրենց սկառտաներուն ճաշակին համեմատ կ'աշխատին աւելի լաւ և սննդարաբար ճաշը պատրաստել։ Խմբապետը ամէն ինչ կը քննէ և իր սկառտոյ տետրակին մէջ կ'արձանագրէ առաջնորդինը այս կամ այն խմբակին, նոյն իսկ իրը վարձատրութիւն խումբին դրօշակը պահելու իրաւունքը անոր կուտայ, Մինչեւ այս մեթուին ապահովումը խմբապետը կրնայ ճաշը պատրաստել տալ խրմբակին, մաքրութեան հոգը յանձնել ուրիշ խրմբակի մը և փոխն ի փոխն չարունակել այս դրութիւնը։

Հաւանաբար այս տաղերը կարդալէ վերջ շատեր համաձայն ըլլան խմբակներու դրութեան գործադրութեան, բայց միւս կողմէ զանազան պարագաներ մէջ թերելով առարկեն թէ անկարելի է գործադրել զայն։ Օրինուի համար ուսանք առարկեն թէ իրը խմբապետ չարախական քանի մը հաւաքումներով առաջ-

նորդները խիստ զբաղած թլլալով չեն կրնար ներկոյ գանուի իլ այս հաւաքռումներուն։ Ասոնց պատասխանելը շատ դիւրիւն է, անկարելի է ամէն կատարելութիւններով օժառուած խումբ մը գանել, բայց հայ սկառափն աննկուն կամքը շատ դիւրաւ կրնայ յաղթել այսպիսի դժուարութեանց։ Իմիկուան քիչ մը ուշ քնանալ, առաւ առուն կանուխ արթնան, կիրակի օրէն քանի մը ժամ, շողենաւի կամ շողեկառքին մէջ անցուցած մեր պարագ ժամերէն օգտուելով արգէն կը տիրանանք մեր նպատակին։ Խմբակներու դրութիւնը ինչպէս տեսանք տեսական սկզբունքներու վրայ հիմնուած սկզբունք մը չէ այլ ընդհանրակը գործնական կհանքով նպատակ անի ձեռներեց և պատասխանատուութեան դիտակից քաղաքացիներ նուիրել հայրենիքին։

Հին խումբերուն այս սկզբունքին կիրառութիւնը շատ դժուար ըլլալը ընդունելի չէ քանի որ աղուք դիւրաւ կրնան փոխել իրենց կեանքը։ Փոխանակ շոր ու ցամաք խոչոր սկզբունքներ կիրառելու աղոց կրնանք անոնց առանց զգացնելու իրենց կեանքին բարելաւումը, խմբակներու դրութեամբ իրենց կողմէ խոկ պարտադրուած պարտականութեան մը գիտակցութիւնը տալ անոնց։ Պարտականութեան հետ զուգընթաց կ'առաջանայ անշուշտ պատասխանատութեան զգացումը։

Այսպէսով սկառար, դիտակից իր պարտականութեան, պատասխանատու իր գործին, նախանձախնդիր կը դառնայ իր կեանքին և իր խմբակի կեանքին և գործին։ Որովհետեւ այնեւու կը մատածէ թէ ինք մասն է խմբակին խոկ խմբակը խումբին, կ'զգայ որ իր գործը խըմբակին, խումբին գործն խոկ է։ Խումբին գործունէութեան աւելի զարկ տալու շանագիր՝ կ'աշխատի քիչ ժամանակի մէջ շատ արգիւնք ձեռք բերել։ Արգէն երբ սկառաւ մը այս մակարդակին հասնի, խումբը կը դառնայ խմբակէ սկառատական խումբ մը և խումբին յառաջան բոլոր պարակները կ'սկսին բնականորէն շղթայաբար իրարու յաջորդել։

Այսօր մեր այս ընդհանուր և մասամբ անկատար հայեացքէն վերջ, յառաջիկային պահելով սոյն դիրքին թարգմանութեան հոգը, ըստենք թէ խմբակը պէտք է ունենայ իր սըստուկը ուր գտնուի խմբակին դրամը որ զանգան ձեռական աշխատութեանց վաճառումէն գոյացած պէտք է ըլլայ, պէտք է ունենայ խմբակին բոլոր անդամներուն անձնական խմբակին բնակը անդամներուն անձ-

նական խնայողութիւնը։ Խմբակին դրամը կը մնայ գանձապահին քով և առաջնորդը կ'ունենայ սնտուկի տետրակ մը։ Առաջին տեսակի խնայողութեամբ կը զնուի ին խմբակին վերաբերեալ պէտքերը որոնց մէկ մասը շատ անգամ ամէն սկառաւ կը վճարէ իր անձնական խնայողութենէն, ինչպէս վրանի, սանի, կացինի, սղոցի, լամբարի, ձեռական աշխատութեանց գործիքներու դնում։ Իսկ երկրորդ տեսակի խնայողութեամբ ամէն սկառաւ կը դարձայ գնում։ Իսկ երկրորդ տեսակի խնայողութեամբ ամէն սկառաւ կը դարձայ գնում։ Իսկ երկրորդ տեսակի խնայողութեամբ ամէն սկառաւ կը դարձայ գնում։ Իսկ երկրորդ տեսակի խնայողութեամբ ամէն սկառաւ կը դարձայ գնում։ Այսպէսով խմբակը ինք իսկ կը հոգայ իր պէտքերը, որով աւելի կը գուրգուրայ դժուարութեան պէտք անցուցած իր պիտոյքներուն վրայ։

ՊԻՄԷՆ ՍԱՀԱՅՑԵԱՆ

## ԸՆԿԱՏԵՍ ԱՆԱԿՐՈՒ:

### ԶՈՒԱՐԹՈՒԹԻՒՆ ԳՈՐԾԻ ՄԷՋ

Գործի մէջ զուարթ ըլլալը ուեւէ կոչումի արգելք չի հաղիսանար, ընդհակառակը այսպէսով մարդ շատ աւելի օգտակար կրնայ ըլլալ։ Այս զուարթ բնաւորութիւնները կարողութիւններ յայտնաբերելու ու լեզուներ քակելու ուժը ունին։ Առողջութեան ձրի ընդհերութիւններ են որոնք ընդհանուրին բարօրութիւններուն հոգ կը տանին։

Որքան սր պէտք է մշակենք ապրուսա մը շանելու կարողութիւնը, նոյնքան ալ զուարթութեան կարողութիւնը։ Կատակառիրութեան ընդհանրացումը իր կարեւորութիւնը ունի։ Մեր պարտականութիւնն է մշակել զուարթափրութիւնն կարողութիւնը որչափ թուարանական կամ լեզուաբանական կարողութիւնները, Մարգկային բնութեան մէջ անիկայ առաջնորդուած է ըլլալ ամենազօրաւորը և ոչ թէ ամենատեղաբար։ Մարքին մեծ զեղն է անիկա ու բարձր թռիչք տառողը։

Երիտասարդութեան մէջ զուարթ ձգտումները զսպելը պարզապէս մեղանչել է։ Մանուկ մը երբէք պէտք չէ լուրջ ու ախուր գէմք մը ունենայ։ Ասիկա Աստուծոյ ծրագրին հակառակ է։ Սակայն կան մարդիկ որոնք խնդալու կարողութիւնին կորմնցուցած են։ Անոնց համար կատակառիրութիւնը տկարութիւն մ'է։ Անոնք կըսեն թէ կեանքը լրջորէն պէտք է առնենք։ Այս մարդիկը աշխարհիս աղէտներուն



Թերոյի վենետիկեան մխիքարեան վարժարանի սկզբաները արշաւի միջոցին:

Ժանրութիւնը կ'զգան և պատռախանատուութեամբ թեամբ թեանաւորուծ են: Չեն կարող ըմբռնել թէ ինչպէս կարելի է կեանքը այսքան զուար թօրէն դիսել: Այն տպաւորութիւնը կը թողուն թէ եթէ իրենք չըլլացին աշխարհ կանդ պիտի տանէր Անոնք լուրջ ու վշտարել են, իբր թէ աշխարհ իրենց ուսմբաւն վրայ հանգչեր:

Զուարիթ մարդիկը ոչ միայն ամենաերջանիլը, այլ ամենէն երկար ապրող, ամենաօգտակար ու ամենէն յաջողնիրն են: Մարդկացին կեանքի մէջ այս զուարթասիրութիւնը, ոյն բնական հիւթն է որ կեանքի մեքինան կը իւզոտէ ու կը հարթէ այն զուարութիւնները, որոնք այնքան կեանքեր կը մաշեցնեն.

Վիտիա Մարրա Զայլա կըսէր. «Ամէն պարագայի զուարթօրէն կը խոհեմ: Պատուհանէս պրիսմակներ կը կախեմ՝ որպէսզի սենեկս ծիրանի դօտիներով լեցուի»: Ասիկա ճշմարիս փիլիսոփայութիւնն է, մտքի գեղը ու մարմնայն ամենալաւ սպեղանին:

Բարեկամատութիւն մ'է, ամեն բան պայծառ տեսնել: Կը նախընարեմ զուարթութեան միլիսնատէր մը ըլլալ, քան տոլարներու:

Ինչ ոչ ըլլայ քու գործդ, սորվէ ամէն տեղ երջանկութիւն գանել: Զուարթութեան ուրը ուրիշ ո և է կարողաթիւնն նոման կրնայ մը շակութիլ, ու զործնական կեանքի մէջ գպրացի կրթութիւնէ մը տեղի օգտակար պիտի ըլլայ քեզ:

Ասիկա հարատութիւն մ'է որ ամէն ոք

կրնայ ամբարել — ուրախութեան հարստութիւնը: Արքան գժուար ըլլայ գործդ, որքան մութ երեւի քեզ օրը, եթէ աշխատութեան մէջ քիչ մը զուարթութիւն զնես, ամեն ինչ պիտի թեթեւցնէ զայն եթէ օրուան մէջ կարենաս լաւ մը խնդայ, գործդ այնքան ծանր չպիտի թուի: Լուրջ ու ախտը բնաւորութեամբ ոչ միայն ատակալի կ'ըլլաս ուրիշներուն, այլ քու գործդ շատ ծանր կը թուի քեզ: Արրտագին ծիծաղ մը մուցնել կու տայ հոգերը, կասկածները ու մահողութիւններ: Այն որ կատակ մը չ'ըմբռներ կամ միշտ ախուր է, մեզ շատ կը ձանձրացնէ:

«Լաւագոյն է շատ փոքր միաք մը քան շատ լուրջ»: Տուէք մեզ ցնծութիւն մը որ երկաթի շրջանակէ մը խոկ մեզ զուրս կը հանէ: Թագմ, թ. Ռ. ՕՐԻԵՆ ՍՈՒԷԹ ՄԱՐՏԸՆ Արեւելեան լուսու

## ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

Տոյոր խմբավեներու, առաջնորդներու և սկզբաներու ուսպեքութեան:

Սկզբաներու կեդր. Յանձնախումբը կը յայսարակ որ՝ թերթի շշաբերականներու կամ մասնառու պրակիններու միջոցու քուած պատօնական համականերէ դուրս, ո՛եւ և պարմանագրական համեմեր, ծեւեր, օրենքներ և միջոցներ օրինական չեն համարուիր եւ անոնց ծանօթութիւնը ո՛եւ և կերպով պարտաւորիչ չ'սկզբաներու համար եւ մաս չի կրնայ կազմել սկզբանական հնուրքեան:

ԿԵԴՐ. ՍԿԱՌԽՏԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

# "Triff der Räuber"



Թատրոնամբ' Ա. ՍԱՐՈՒԽԱՆ

Եթէ այս պատմութիւնը լսեր այն անձը, որ ակամայ դերականարք եղաւ անոր, վասահ եմ թէ պիտի յուզուեր, բորբռքէր, ու ակնզները իր արծուածուերէն մին յանցանքի մը մէջ բանուեր, և կամ, մանաւանդ, տեսնէր դիւտուեանը. — վիզասան Դիւտուեանը, ինչպէս կ'անուանէինք զայն, իր շուրջ հաւարած մեղի նման միամիտ մանուկներ, գոզերու կեանքէն, աւազակներու զործերէն դրաւագներ կը պատմէք: Անոնք մեր պարապայ ժամերը հաճայի ընելով մեր երեւակայութիւնը կը ստէ: Այդ զրուազները, դիւտուեան կը բազկը միմիայն իրեն յատուկ զրքերու մէջն, որունչ օք իր ընկերներէն իրաւունք աւնէր զալեւու: Ան կը պատմէք իր սպարական ոգեւորութեամբ, յարաւու շարժուածներով և ձայնի ելեւէջերով, վերջապէս պաշտօնապէս արգիլաւեցաւ այս բանը անօրէնին կազմէ: Գոզի՞ր, աւազակնի՞ր, օ՛, անօրէնը կ'ատէր զանոնիք ամէնքն ալ կարելի՞ր էր միթէ անոր զիմաց խօսքն ընել այդ չարազործ վատ մարզոց, որոնք մարդկութեան գոյրերը էին ... չըկշերն էին ... ես իսկ պիտի չ'ամարձակէի պատմել հոս այն շանրուր: Պէտքը որ պատահեցաւ մեղի զպրոցին մէջ, եթէ չայի թանձը խաւ մը չժածէիր այսօր մեր ծերունիին յոզնաւանչ և վաստարեկ սկսուներուն միացորդները:

— Մինչեւ այս տարիքս համերս, կը կրկնէր ան շարաւակի, իր մօրուքի արեհեր կայուր թօթափերի, մինչեւ այս ծերութեան հասակիս, երբեք չեմ հանդիպած այդ չարազործներէն մէջ:

— Զէի՞ք հանդիպած երրեք: Բայց պիտի հանդիպ ալիք անտեցմէ: մէկուն, պատուական անօրէն, և պիտի գոնուէիք անոր այնքան մաս:

Բարեբախտաբար լինդեան արձակուրզի մը պատահեցաւ այդ «չարաչուք» գէտքը, որով վարժարանի: համար եղած այս «անպատութիւնը», ինչպէս ինք որակից զայն, իմացուեցաւ միայն տասն հինգ աշակերաներէ, որոնք իրեւ հնուաւոր վայրերէ եկող գիշերայներ, արձակուրզի լնիացրին զպրոց կը մասյն: Ասանց մէջ էի նաև ես:

Մեր սովորական հաւաքավայրը դասարան մըն էր, որ կը դանուեր այսկերաներու ննջարանին մասկը այնպէս որ հոն առաջնորդող սանդուշից տամակ այնպէս որ հոն առաջնորդող սանդուշին մուռքը դասարանի գունէն քանի մը քայլ անյին մուռքը դասարանի գունէն քանի մը քայլ անյին գունին էր: Մեր որամազքը թիւն տակ գտնուազ քանի մը զայն կար նաև հին որ մը պարզ առարկաներու մէջ կար նաև հին որ մը պարզ առարկաներու մը զայն օրնի բուն առարկաներու մէջ պատմութիւնը առաջանաւ:

Թատրոնամբ' Ա. ՍԱՐՈՒԽԱՆ

Կըսկ մը վառելով ձմեռնային օրերուն կը համախրուէինք անոր շուրջ էւ որովհնեաւ միւնի ու սառոյցի այդ ատակայի ժամանակը շատ ժանը կը յառաջանայ, ու հերեալիներն մեր պատմութիւնները կարծեալ մտիկ կ'ընէինք Դիւտուեանը ժամերով անոր ըմբռունքներն կախուած մարտի Հոգ չէ թէ երբեմն մեր մանկական մարմիններէն սառսաւըներ կը սահցնէր անոր պատմութիւնները, երբ քառունկի մանկամանութեանց մէջ կը մանէր: Հոգ չէ թէ զարձեալ մեր երեւակայութիւնը այն աստիճանի կը գրգռուէր որ զիշերը մթութեան մէջ, ննջարան երթալու կը վախնայնիք: Բաւական էր միայն որ շունէինք ուրիշ վախ մը, այն է՝ անօրէնը: Արձակուրզի օրիրու համար բացառութիւն մը ըլլալով գիտինք որ ծերունին պիտի չգար գաղտուպովի, սաքերուն ծայրերուն վրայ քայլելով: ու ձեռ քերը խաչածեւ կուրքքին վրայ գրած՝ պոն մը աննշատելի կերպով մտիկ լնիւր և վերջէն ակնցները ըստ կելով ուսնզերն ուսկցուցած բարկութեամբ գուշու:

— Դիւտուեան մէկ օր բանու անհնազանդութեանդ համար:

Օր մը միայն Դիւտուեան բացակայ էր հաւաքոյթէն, և այդ օրն ալ ձանձրոյթը մանէր էր մեր մէջ ժամանակը կարծես չէր յառաջանար և մինք ի զուր կը չանայնիք ու է զրազում մը զանել ժամանից համար: Ճիշդ է որ քանի մը հոգի ընթերցանութեան մէջ միանուած կ'երեւային, ուրիշներ կը զրէին և մաս մըն ալ կատաներու խռոմը, վառարանին շուրջ բալորուած անհամօրէն կը սրախօսէր Յաց անոնք մէկնին այ ուրախութեամբ կը լրէին իրենց զրազումը և անզերնեն կը ցատկէին, եթէ պատահամամբ Դիւտուեան երեւան ելլէր:

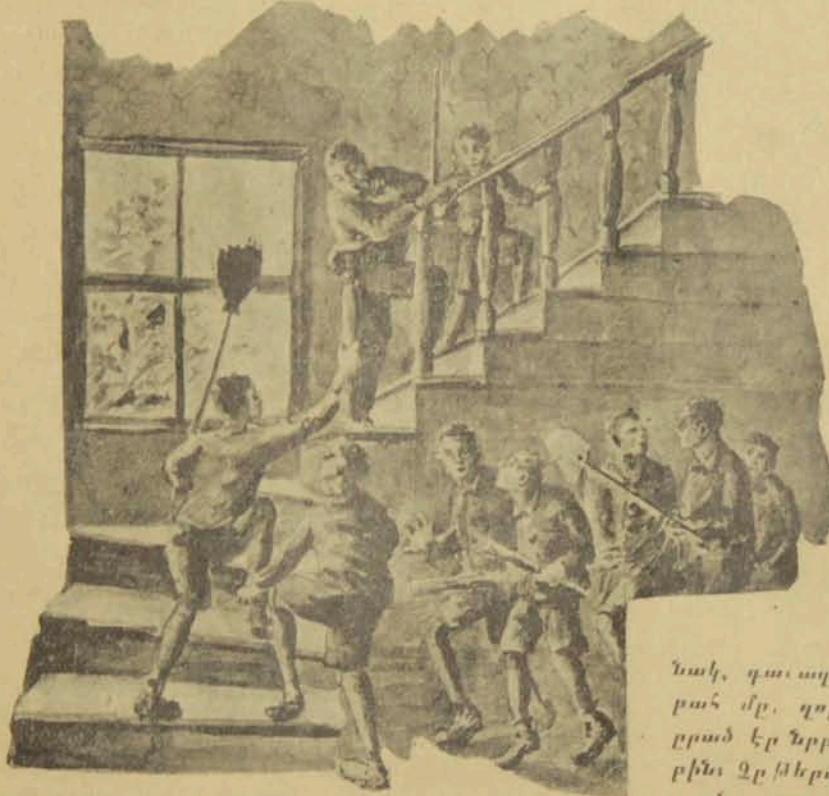
Զմեւնային կանխահան միութիւնը և մինչեւ այդ ժամանակ տիրող բութիւնը կը սկսէր խանդարուիլ գիրքն ու զրիչը մէկ կողմ ձգող աշակերտներուն խօսակցութեան սկսելովը:

Օր մը, ճիշդ այդ պահուն, ննջարանի մէջ աղմուկ մը մեր ամէնուս ուշադրութիւնը դրաւեց: Զօրաւոր սոնաձայներ էին անոնք որոնք մէկու մը յարունին: Այդ աղմուկը անցաւ ամրուջ ննջարանի մէջէն, իշաւ սանդուխները, դասարանին զուռը յանկարծ ուժզնոր բացուեցաւ և վերջապէս կայծակի: արագութեամբ ողայ մը զասարանին ներս նսկաւ, կրասերազոյն աշակերտներէն մին էր արդ՝ պարզ անը, որուն մէջ օրնի բուն առասկիսամաշ վառարան մը, որուն մէջ օրնի բուն առաս-

նամ՝ ու մարմինը կը զարար կարելի չէր մէկ անցամեն գուշտիկել թէ ինչ էր պատահածը, ամէնքնիսի ալ ձգելով զբաղումը, մինչեւ իսկ վառարանը, հաւաքուեցանք ուստափահանար ընկերով չու թջ, ու վահէն, մեր երեցագոյն ընկերը, «մեծ յը յառաջ անցնելով, զայն հանող արտօնեցնելու շանալով մէկուեղ ուղեց հարցումորձել զայն Յու զումէն և արագին խեղճ փարբեր կը հեւար իրեն ուղղուած հարցումներուն պատասխանները շիրցաւ տաւ այլ միայն՝ բառ մը թռաւ անոր բերնէն և այն էր.

— Դո՞՛քը . . .

Ամէնքս ալ իրարու երիս նայեցանք ծիչը է որ այդ միակ բառը կը բացառաբեր աղուն սարասիր, բայց մեր հետաքրքրութիւնը և երեւակայութիւնը յանկարծ գրգռուեցան.



#### ԱՆԱՇՄՈՒԿ ԵՒ ԱՆՇՇՈՒԿ ԵԼԱՆՔ ՍԱՆԴՈՒԽՆԵՐԸՆ ՎԵՐ...

— Ու՞ր է բաէ՛, հարցուց վահէ, երբ զարդանքի մը հանգարանցաւ, բայ շաւասի.

Այն ասէն աղեկը զանգուտ շարժումով մը մատրվեր միրցուց և հազիւ լուի ձայնով մը պատասխաննեց:

— Ինչարանին մէջ!

Պայրկեան մը խորին լուսութիւնն Ամէնքս ալ սկսնք խորհիլ.

— Տնօրէնին իմացնելու է, առաջարից մին, խորհուրդը ձիստ էր, իրաւունք ունէր զայն յայտնազը, բայց այնքան իրաւացի էր նաև երկրորդ մը, որ կարեկցարար բացականչեց:

— Խեղճ անօրէն, կարեւակաւեմ իր վիճակը, երբ միրժագէկն անսնէ զող մը, որուն երբէք չէ հանդիպած:

— Բնելիքնիս որոշ է, լուսեցաւ յանկարծ, տիրող ձանը վահէինն էր, և երբ ամէնքս դարձանը անօր, ան՝ ուղիղ և հրամանաւարի դիրք մը առնելով, վճարկան շեշտով ար-

առանանց, մ'չ բարեկամներ, պէտք չէ խնդիրը իմացնել մեր անօրէնին և արագեսով զող հանի պատուական ձերունին, որ ինչպէս գիտէք, կը խօրին գողերէն անոնց անունէն իսկ կը սարսափին Պէտք չէ զիմել աւրիներու Տառն և հինգ հոգի հնք հոս եկէք, միանանք և անձնական բաջութիւնը գույխ հանդինք զողի գործ մը, իւրաքանչիւրի ձեռքին մէջ մէկ զաւազան բաւական է իր թագուացին մէջ ձերբակալիքու այդ շարագործը, որ ո՞վ զիտէ այս պահուստ սրու իրեղենները յափրչակերու վրայ է Համամիթու էք ինձին Թն ուրեմն, վայրիեան մ'իսկ կարացնելու չէ, հետեւցէք ինձին

Մտածերու միջոց չեար, կամ պէտք էք հետեւիլ, կամ ոչ, ամանք սկսան գանգատիլ թէ զուրսը սառատիկ ցւրտ է, աւրիներ կ'առարկէին թէ անհետաձգելի կարեւոր նամակներ ունէք գրելիք, իրականութիւնն այն էր սակայն, որ ամենինիս ալ կը վախնայինք անխոհեմարար նետուելու արկածինը մէջ սրմէ խռոսափիլ այնքան գիւրին էր քիչ մը բաջութիւն ստանալու համար, պէտք եղաւ յիշել դեւառեանի պատմութիւնները նախ անոր ամենահաւատարիմ ուկնդիրները, յետոյ մնցեալ աշակերտները, ըմբռներով վահէին խօսքերուն ձշմարդութիւնը, իրենց որշումը տա ին:

— Երթանք գոչեցին ու հանք:

Երբ Պահէ իր զաւազանք զիւցագնարար օդի մէջ ճոճնեւէ յետոյ գուռը բացաւ և գուրս նետուեցաւ, ոչ ոք մընաց զասարանին մէջ Ամէնքսն ալ զինուած առաջին հանդիպած առարկայով մը բլլայ բա-

նակ, զաւազան, զմելի, մինչեւ անզամ աւել մը երան մը, զոր ծառայի մը անհազութիւնը զանց ըրած էր նրանց, ի մէկ անկիւնը, միացան խումբին Զը մերացաւ նաև վարդանը որ ինքինքը յրտած ըլլալով ստաննեց ուղեցոյցի գերը Պահէ բովի, որ մեր անոյի մերի առանորդն էր:

Ունացմուկ և անշնուկ երանք սանդուղներէն վեր,

ու մտանք ննջարանի նրանցը /ն մէջ Անոր երկու կողմերը իրարու քով շարուած նեղ խցիկները, կը կորսուէին հետզհետէ թանձրացող մթութեան մէջ:

Հակառակ այդ մթութեան և հակառակ անոր ընկերացող կծու ցուրտին, ատրերու ծայրերուն վրայ քալելով և առաջնորդուած վահէէն և վարդանէն, յառաջացանք նրանցը մէջ, մինչեւ որ այս միրժինը կանգ առնելով մատնացոյց ըրաւ խցիկ մը և ցած ձայնով ըսաւ,

— Ահա հաս է զողը . . .

Ամէնքս ալ կանգ առինք ինդրոյ առարկայ խուցը սպորտականներէն մին էր, և ամէնքսն պէտ ինքն ալ գրան առորին մասին վրայ բոլորակածեր բացուածք մը ունէք:

— Դուն գողը ուշը վարդով տեսա՞ր, հարցուց վահէ վարդանին, զրելիէ շնչալով:

— Ինչպէս չէ, պատասխաննեց միւսը, նոյնական առաջնորդ, զուանք վարի ձակէն ինձին նայեցաւ

սպառնական ձեւով մը: Եւ յետոյ՝ ներսէն շնուկներ լսեցի:

Մենք ալ ականջնիս որեցներ և մենք ալ իմացանք խչուութներ, որոնք ուրիշ բան բլլալու չէին՝ բայց եթէ ոչ առարկաներ խառնելու ձայն մը, կամած շնար, դողը տակաւին ներսն էր:

— Պատրաստ և զէն ի ձեռին, հրամայեց յանկարծ մեր առաջնորդը, առանց համարձակիլու սահայն բարձրաձայն խօսելու: Պէտք է հիմայ կազմել կիսարուրակ մը սինեակին շուրջ: Ես պիսաի բանամ անոր գուռը ու զուք ամէնքնիդ միասն պիսի խուժէք ներս, հաւկցաք, 0'ն, որեմու:

Հրամանը կառարուեցաւ Ծրադրուած կիսարուրակը կազմուելու համար համատափայլ յառաջ գացներ, բայց երբ դռան մօտեցանք, զարմանք, մեր սկեւորութիւնը յանկարծ նուռազեցաւ իւրաքանչիւր բազէ որ սկսաւ անցնիլ: մեր բարոյական ուժին մէջ մէկ հարուած էր նո որ մինչև այն ատեն իմ գաղաքանութիւնս պահած էի, սկսայ հարցնել ինքս ինձի թէ արդեօք վահել իւր յատակադիքը պատրաստելու ատեն ներափառ առաջ էր այն ժանք հետեւանցները որոնց կրնայինք հանդիպիլ ինքնապաշտպանութիւնն զիմող չարագործի մը դիմաց Թօքրեամեր փախի պատճառը աւելի ցարուն ու միտութ ան էն որոնք մար գործելու եռանդը կը կաշկանչէին, կամ զէնք: մը հետազատկերը, զոր արժմէն խոկ կ'երեւակայէինք իր ամենահաւուոր երեսիներով: Անհանգստութիւնն ու չիսթութիւնը գրեթէ ընդհանուր էր Միայն վահեն էր որ տակաւին համատամիտ: կը ջանար պահել տալ լուսիւնը, որ հետզինետէ խանգարուելու վրայ էր կասկածելի փափուքներադ: Հազիւ նորէն լուսիւնը մը տիրած էր, երբ յանկարծ, անակնկալ կերպով լուսեցաւ ձայն մը, բարձր, կոշտ, ու խռովու:

— Քաշուեցէք ես, ապա թէ ոչ...

Նարունակութիւնը 21 րդ թիւով

## ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ՄԻՋԱՉ. ՀԱՄԱԺՈՂՈՎ ՄԸ

### ԲԱՐԻՉԻ ՄԷԶ

1.— Պատուիրակիներ.— Ցարդ Միջազգային դրասենեակը արձանագրուած իւրաքանչիւր կազմակերպութիւն առառաւելին 5 պատուիրակ պիտի զրկէ: կը թելազրուի որ պատուիրակներն մասնագէտներ ըլլան սկառտական գործին կը խնդրուի սկառտական համագենուած կրկէ:

2.— Ժամանում.— Պատուիրակները պարտաւոր են Բարիդ համսիլ շարաթ որ, 22 Յուլիս 1922:

3.— Ծննդունելուրին.— Կազմակերպիչ յանձնախումբը, որ կը ներկայացնէ ֆրանսական 3 միացեալ կազմակերպութիւնները կը փափաքի հիւրընկալել համաժողովին պաշտօնագէտ հրամած պատուիրակները:

4.— Գրամանկան խնդիր.— Ֆրանսական կազմակերպիչ յանձնախումբը որ կը ստանձնէ:

բնդունելութեանց, պայմաներու, հանդէսներու ծախքերը: Միջազգային գրասենեակը կը ստանձնէ համաժողովին մնացեալ ծախքերը ու այս ծախքերը գոցելու համար իւրաքանչիւր կազմակերպութիւնէ պիտի պահանջուի մէկ անգլ, ուկի:

5.— Հաւախավայր.— Շատ հաւանական է որ նիստերը տեղի ունենան ընկերային զիտաւթիւններու վարժարանին և Աօրպօնի ամբիթատրոնին մէջ:

6.— Յայտագիր.— Համաժողովը պիտի բացուի կիրակի 23 Յուլիս 922, ֆրանսական յանձնախումբին կողմէ, որուն պիտի մասնակցի նաև ֆրանսական կառավարութիւնը: Նիստերը տեղի պիտի ունենան երկուշաբթի, Երեքշաբթի, Չորեքշաբթի, Հինգշաբթի, Ուրաթ և շաբաթ:

7.— ՊՏԱԼՏ.— Չորեքշաբթի ազատ որ պիտի ըլլայ: Փրանսական յանձնախումբը այդ օրուան համար պիտի կազմակերպէ պատուիներ Վէքսայլ, Ռէյմս եւ լին: պատմական և հետաքրքրական վայրերը այն պատաւիրակներուն համար որ կը փափաքին այցելել այդ տեղեր:

8.— Համաժողովին պատօնիք:— Առյն համաժողովին մէջ տեղի պիտի ունենան գաղափարներու և փորձառութիւններու փոխանակում մը, համաժողովը պիտի կարգադրէ միջազգային գրասենեակին վարչութիւնը, պիտի որոշէ յառաջիկայ ձեմարօիին վայրը, թուականը, կազմակերպութիւնը, և 1924 ի սկառտական Միջազգային համաժողովին վայրը:

9.— Գործածուելիք լեզուներ:— Նիստերուիր պաշտօնական լեզու ընդունուած է ֆրանսակենն ու անգլիերէնը: այնու ամենայնին պիտի նշանակուին թարգմանները որ օտար տարրեր լեզուներով սրուասանուած ճառեկային պիտի թարգմաններ:

### ԱԿՈՌԱՏԱԿԱՆ ՑՈՒՅԱՆԱՆԴԻԾ

Սկառտական միջազգային համաժողովին հետ միասին տեղի պիտի ունենայ, սկառտական տարրեկաններու և հրամարակութիւններու ցուցանութէս մը: Մր. J. Loiseau պիտի վարէ այս ցուցանութէսը որ լուրջ արժէք մը պիտի ներկայացնէ:

Իւրաքանչիւր կազմակերպութիւնէ կը խնդրենք որ մէկ զրկէ իր ազգային սկառտական դրամականները:

Նեան, պատուածան, զիր, հանգկա, բօրսկանի գրութիւններ, իմանութեան տուն, ազդազիր, բանակի յուշատեր, լուսանկար, ձեռային աշուատամբներ, բանակումի առարկաներ և սկառական ուրիշ ու եւ է զոյթեր:

Եւրաքանչիւր առարկայ պէտք է խնամով ծրարուած ըլլայ և ունենայ զբուած՝ զրկող կազմակերպութեան անունը, հասցէն և երկիրը, նշանները, լուսանկարները, սկառական առարկաները պէտք է ֆրանսերէն, կամ անգլիերէն լեզուով բացարութիւն մը ունենան:

Ծրարները պէտք է ապահովագրել:

Գրան գրել Conférence Internationale, Exposition Scoute. բոլոր առարկաները զրկել ուղղակի հնաեւհալ հասցէն:

Mr. J. Loiseau, Eclaireurs de France,  
10, Rue Laffitte Paris (9 me)

Ամէն ծրար պէտք է Բարիդ հասնի Յուլիս 1 էն առաջ:

### ՍԱՄԻՒԱԿՈՒ ՅՈՒՅՈՒՆԻՒԽ ՊՐԻՒԹՈՒԼԻ ՄԵջ 28 Մայիսի 5 Յունիս

Սկառաներու միջիւ եղբայրական կոսպերը ամբափնդելու, և Պելճ սկառասիզմը հանրութեան ժամանակներու նպատակով, Պէլճիգայի սկառաները 1922 Մայիսին, Պրիւթուլի մէջ սկառատական ցուցահանդէս մը կազմակերպած են:

Այս ցուցահանդէսը երեք բաժանունք պիտի ունենայ:

1.— Վաւերաթուղթեր (Լուսանկար, նկար, հրատարակութիւն)

2.— Սկառաներու ձեռական աշխատութիւններ.

3.— Տիզար-բանակետզ:

Այս առթիւ հրաւեր ուղղուած է օտար ընկերութեանց, մասնակցելու այս ցուցահանդէսին, որոնց զրկելիք պատուիրակութիւնները պիտի հիւրընկալուին արար-բանակետզի մէջ:

Ամէն խումբ, կամ խմբակ կրնայ առաջին երկու բաժանուններու համար իր մասնաւոր աեղք ունենալ եթէ կանխաւ իմացնէ:

ՏԻՊԱՐ ԲԱՆԱԿԵՏՆ

Պէլճիգայի սկառատական բոլոր խումբերը սիրով կը հրաւիրուին բանակումի յունիս 3, 4, և 5 ին աշխար բանակետզի մէջ: Սկառականապեսներուն այս առթիւ անմիջապէս պիտի զրկուի յայտագիրը և հրահանգները:

Ետո մընկը պիտի հասնին յունիս 3 ին, որ պատրուստ պիտի գտնեն վրաններն ու անելու դիմուները: Խոհանոցի և պարենուարման զորքը պիտի յատարուի կամաւորներու կողմէ, որով խումբերը պիտի կրնան ճամբարդել առանց կազմածի:

### ԿԱՄԱԿԱՐԱՆԵՐ

Բանակետզը պատրաստելու և յարդարելու համար ստիլովաբար կոչ կ'ուղարկուի բոլոր սկառատ և նախկին սկառատաներուն, որ Մ. լիս 20 էն սկսեալ պէտք է ձեռնարկեն բանակումի: Պրիւթուլէն մելիսում 21, 28, մայիս կիրակիներ և 25 մայիս, 1 յունիս հինգարթիներ հաւատարապէս պիտի յատկացուին այս աշխատանքին:

Բնդէ: Ներկայացուցիչ

Համիդ Տեքան

Նախագահ

Բիեր Կրո

Հասցէ Յօյ-Սկուու Բելգիայի Պալայ դ'Էգմոնտ, Բրյուսել

Ծ. Ա. Սոյն հրաւերագիրը մասնաւոր նամակով մը Հ. Ռ. Մ. ի կեղրանին եւ ո ո զդոււած ըլլալով՝ կեղրանը պէտք եղած գոյքերը զրկեց Պրիւթուլի ցուցահանդէսին մէջ հայկական բաժին մը ունենալու համար: Խոկ Բարիդի համաժողովին համար ու ձեռնարկ եղած է և պատասխանի կ'սպասուի:

### ԳԻԱՀԱՏՈՒՄ ՄԵՋ ՍԿՈՈՒՏԻՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

1922 Ապրիլ 2ին Թախիմի պարտզին մէջ անգլիական բանակի կոյր զինուորներու ի նպաստելի ունեցած դաւահանգիսին, Հայ սկառատերու մասնակցութեան առքի հետեւեալ նամակը սացած է Հ. Ա. Ռ. Մ. ի կեղրոնը.

ՀԱՅ ՍԿՈՈՒՏԻՆԵՐՈՒ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Պարունակիր

Մեծ պատերազմին կուրցած Անգլիացի ներսիներուն, ենթույ բրիտանական ուժերու սանապետներուն, ինչպէս նաև մեր կոմէ անհատապէս կը փուրանի ընորհակալութիւն յայտնել ձեզ, այս պատրաստակամութեան համար, որ ցոյց տուին ձեր սկառատերը, մասնակցելով անգլիացի կոյր զինուորներու ի նպաստ դաւահանգիսին:

Իր փափաքին յայտնել ձեզ թէ իրենց բերած անմիջական օգնութիւնը ապացոյց մը եղաւ ու Հայ Սկառատերը, սկառատական ամենաբարձր արժանիքներ ձեռք բերած են: Անոնի «Պատրաստ» ին ամեն վայրկեան:

Համբեսին մէջ անոնց աշխատմարիսնը եւ ընդհանուր տողանցքը համարի եին, մասնաւարար կ'ու զին լիւել խմբավեսներուն ծառայութիւնները, մասնաւանդ իրիկուան սկառաւական հետաքրքրաւոծ պարեր:

Ներկաները զին մասցած եին իրենցինք:

18 Ապրիլ 1922 Երախտապարտ Զերգ  
Ո. ՊԱՐԻՐԻ ՏՕՅ (Նախագահ)  
ՄԱՔՍՈՒԻԼԼ. (Փոխ նախագահ)  
Ա. ՖՐԻՇ Տ. Պ. ՊԱՐԻՐԻ (Վ. Բ. Ակա-  
ուաներու Թուրքիոյ ներ-  
կայացոցից)

Ինչպէս զիսես, Հ. Մ. Ը. Ի. ի New-Yorkի մաս-  
նաժիւղը նորակազմ ըլլալուն պատճառաւ եւ այս առ-  
թի բաւական թիւով անդամներ ունեցած քըլալուն  
համար զրամական տեսակէտով անցուի վիճակի մէջ  
կը զննուի, ուստի հասոյթի աղքիւրներ ստեղծելու եւ  
միաթիւն նպատակին իրազործման սատարելու  
համար ջանք չի խնայեր, այս նպատակու Մարտ ամ-  
սոյ 18ի իրիկունք New-Yorkի Bryant Hallի մ.շ մար-  
զանցիւնքիս մը սարքեց, ներկայ եղող բազմութիւնը  
թէն ընտրեալ, բայց այնքան ալ հոծ չէր, այնպէս որ  
շատ մը աթոռներ իրենց վրայ հանգչպներէ, զուրկ  
եին, այս պատճառաւ հանգէսին կազմակերպութեան  
համար ծախուած զրամք հազիւ կարելի եղաւ ա-  
պահովիլ:

## ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ

Պատրիոտ, 23 ապրիլ 1922

Զատկի առաջին օրը, եկեղեցւոյ բակին մէջ  
տեղի ունեցաւ Պաւրքէշի հայ սկառաւաներու հան-  
գիսաւոր առանցքը, իսկ երկրորդ օրը սկառաւ-  
ները և Հ. Մ. Ը. Ի. ի աղամները միացած  
արշաւ մը կատարեցին դեպի փանդիլիմոն ուր  
ունեցան սկառաւական շուէսական և ֆութազոլի  
մարդանքներ:

Սկառաւաները իրենց շնորհակալութիւնները  
կը յայանեն պ. Ասեմիան Գրիգորեանի, որ նուի-  
րած է խումբին դրօշակը:

Ապրիլ 23 ին կէսօրէ վերջ Արարատ ընթեր-  
ցարմնի սրանը տեղի ունեցաւ Պուրքէշի հայ  
սկառաւական առաջին թէյասեղանը ի սկառիւ  
Հ. Մ. Ը. Ի. Պ. Պոլոսյ կեղրոնի անդամներէն  
Պ. թաղէսու Մեծասուրեանի:

Նոյն օրուան գայտային Յրտ. արշաւանքէ  
վերադարցած բոլոր սկառաւաները թիւով 30 հո-  
գի և Հ. Մ. Ը. Ի. Պ. Պ. Պոլոսյ անդամները վարչու-  
թիւնը իր կազմով ներկայ եին, թէյասեղանը  
շատ ուրախ անցաւ սկառաւական դուարճալի  
սրամութիւններ և խօսակցութիւնները հրա-  
պոյց տուին թէյասեղանին: Մասնաւ որ կերպով  
անակնկալ մը եղաւ խմբակի անսառուններու-  
ձայններով սկառաւաներու արտայատութիւնը:

Թղթակից

Նիւ-Եօր 6 Ապրիլ 1922

Սիրելի Կարո,

Այս անգամ նոր Աշխարհէն է որ կը զրեմ քեզի:  
Դրկած նամակդ ստացայ, շնորհակալ եմ, սակայն  
լարիոնական սամով շարադրուած ու պաշտօնական հան-  
գամանը մը ունէր, այնպէս որ՝ բարեկամ, մը ստա-  
ցուած նամակի մը տպաւորութիւնը զգելու տեղ՝ Պապը  
էին ստացած իիսպարնամէի մը ազդեցութիւնը զոր-  
եց վրա: ! :



## Տիգրան Խոյեան եւ Պոլոսյ Պեօթենեան

Հ. Մ. Ը. Ի. Նիւ-Եօրի տիւր էն

Մարզանգէսին՝ ներկաներուն մ.շ կը զանուէին  
նաեւ Բարգէն եափսկոպու եւ Պ. Գարեգին Բառուր-  
մանեան եւ ուրիշներ: Բարգէն սրբազն կուռ ու  
ազգու ոնպէ մը ժողովուրդին բացարեց մարմակըր-  
թութեան կարեւոսութիւնը եւ լսաւ թէ:

\* Ասեն մը մարմակթանը թիզերէ զարգացնելու կը  
« ծառայէր, իսկ այժմ բազմաբակիրթ աշխարհին մասի  
« նախառակ կը կազմէ, վասնզի ան նկատուած է ազ-  
« գային վերականգնումը դիւրացնող ազդակներէն մին  
« Մինչեւ որ ազգին մկանունը լաւ մը չի կազմուի,  
« կարեի լըլլար վտանգներուն զիմազրաւել, մեր  
« պատմութիւնը ցոյց կուտայ թէ» հայ ազգը իր ֆի-  
« զիրական զարգացման միջտ հոգ տարած է, ունե-  
« ցած ենք ոււազոյն սուր զործածողներ, բարախադաց-  
« նիր նիզակ նետողներ եւայլն եւայլն:

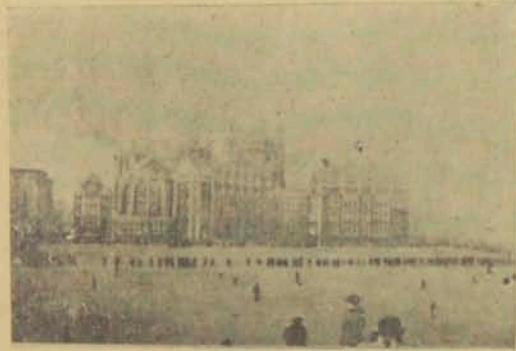
\* Մինչեւ որ ամէնը չի սորվինը առողջ ապրիլ ու  
\* խօսիլ, մներ կընար ներքին ու արտարին աշխարհի  
\* մէջ իրաւունքնին պաշտպանել: Մարմակթանը  
\* ազգային զոյտթեան ինդիր մ'է:

\* Նորազոյն ազգ զարգափարի մը փթթումը թող  
\* տեսնեն Եիւ-Եօրի հայերը յանձին այս ափ մը պա-  
\* տանիներու, որոնք մարմակթանը հանդէպ ունե-  
\* ցած իրենց հոգածութեամբը, կը խոստանան ապա-  
\* զայ զօրաւոր պաշտպանները հանդիսանալ թշուառ  
\* հայութեան: Անոնք որ կուզեն Ազգը պաշտպանել,  
\* թող իրենց ծեռքերը երկարեն, երիտասարդներ՝ որոնք  
\* իրենք զիրենք կարող կ'զգան, թող զան միանան այս

\* մարզիկներուն, եւ ինքվիլինին բարձրացնեն, որ  
\* պէսզի կարող ըլլան ուրիշներն ալ բարձրացնելու,  
\* և այն ատեն կունենանք առաջ ու կորովի  
\* Հայութիւնը: Յետոյ տեղի ունեցողն գործիքով՝ չա-  
փական մարզանքներ եւայլ. եւայլ:

Անշուշտ ասկէ առաջ մեղի տեղեկացուցուած  
ովտար է ըլլայ թէ՝ մասնաճիւզ Դիկանքներ ամսոյ մէջ  
Metropolitan Social Leagueին արձանագրուած է, յորմէ  
հնտէ բազմաթիւ մրցուներու մասնակցած ունաց  
յաղթած, շատերէ ալ պարտուած է՝ պակաս անդա-  
ներով խարսցած ըլլալուն համոր:

Կայ նաև բաժակի մրցում մը, որուն կը մասնակ-  
ցին իիկի բորոք թիմերը: Եմիկ իր թիմերը 4 մասներու  
բաժնած է որ կը բազկանայ 16 թիմերէ, իւրաքանչյուր  
մրցումին 4 թիմ կը մասնակցի, եւ յաղթուող կողմը  
բաժակի իրաւունքն իր զրկուի, ի վերջոյ 2 խումբ  
գէմ զիմաց պիտի խաղան եւ յաղթող կողմը բաժակի  
պիտի առնէ:



**Նիւ-Յորքի Ա. Մ. Ը. Մ ի մասնաճիւզի և**  
**Metropolitan Leagueի բաժակի Բ. թի. մըր-  
ցումը հայերը յաղբական 1 ի դէմ 5 ով:**

Մեր խումբը, մինչև նիմայ բաժակի 2 մրցում  
խաղաց, մէկը մարտ 12ին Catalonia Սպանիական  
կումբին դէմ, որուն Օի դէմ 9 կոլով յաղթեց, իսկ  
միասը Մարտ 26ին Flushing F. C.-ի դէմ, որուն բարձ-  
հակ Իի դէմ 5 կոլով յաղթեց մեր խումբը:

Բաժակի մրցումներուն մասնակցող 16 թիմերէն 7ը  
դուրս գցուած են ցարդ՝ խաղը կորսնցացած ըլլալուն  
համար եւ մեր խումբը մնացեալ 9ին մէջ կը զտնուի:  
Նուկրաւելիքի բաժակի պղնին է և Royol Nestor Cup  
անունը կը կրէ: Յաղթական խումբին, բաժակէն զատ,  
ունի Medaillenներ ալ պիտի տրուին, 2րդ ելլող խում-  
բին միայն արծաթ մետայններ պիտի տրուին: Մերին-  
ները այս առթիւ չափազանց խանդավառուած են:

Երկու շաբաթ առաջ, իիկ ամենէն զօրաւոր թիմին  
հետ մրցում մը ունեցան մերինները, եւ Իի դէմ 3 կո-  
լով պարտուցան: Ասիկայ այրիշներու թիմն է Տր-  
յու-  
սոնու Ալուն, որ ցարդ ո՞չ մէկ թիմէ պար-  
տուած է, պէտք է բահմ որ շատ վայրէնիօքէն խա-  
փացին, եւ մեր կողմէ եղած 1 կոլին ցըրցան հանդուր-  
ծել ու չափազանց չըրցանցան: Խեղճ՝ Մամաս, թի  
մնաց կողերը պիտի կոտրուէք:

Ժողովուրդը տականին անտարքեր է, ու այս կամ  
այն կուսակցական խնդիրներով աւելի՛ կը նետարքու-  
րուի, բան չ. Մ. Ը. Մ. ով, եւ սակայն սա վերջին  
օրեր կարեւոր փոփոխութիւն մը կը նշմարուի, եւ  
մասնաճիւզ ամէն չափ ի գործ պիտի զնէ՝ վաղմակի  
վիճակի մը հասնելու համար մասնաճիւզը:

Առաջանաւոր ու պիտիյ բարեւենեն ամենուն

Ա. Յ. ԾԱԿՈՒԵԱՆ

## ՍԱՐՁԱԿԱՆ

## ՊԱՍՔԵԹՊՈԼԻ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ

### ԿԱՆԱՆԵՐ

### ԿԱՆՈՆ 12

#### ԲՈՆՈՒԱԾ ԳՆԴԱԿ (Held ball)

ԲՈՆՈՒԱԾ ԳՆԴԱԿ ԿԵՐ ԿԵ ՆԵՏՈՒԻ

Յօդ. 1.— Երբ բոնուած զնդակ յայտա-  
րարուի, իւրաւարը զնդակը խաղի մէջ պէտք  
է զնէ այնպէս ինչպէս կեղրոնին մէջ: Այն  
երկու խաղացողները որոնք զնդակը բոնուած  
են, խաղը վերսկսելու ատեն կեղրոնիններուն  
նման դիրք մը պիտի առնեն, երեւակայական  
չրջանի մը մէջ, հոն ուր զնդակը բոնուած է  
բացի Յօդ. 2 ին մէջ նշանակուած պարագայէն:

ԵՐԲ ԳՆԴԱԿ ԿԵ ԲՈՆՈՒԻ ՑՈՒՑԱՏԱԿԻՒՆ ԵՏԻՆ  
ԶԶԱՍ ՆԵՏԵԼՈՒ ՆՐԱԱՑՔԻՆ ՄԷՋ ԿԱՄ ԿՈՂՎԱԿԻՆ ՏԱԿ

Յօդ. 2.— Երբ բոնուած զնդակ յայտարարուի  
ցուցատախակին ետին ազատ նետելու նըր-  
բանցքին մէջ, կամ կողովին առակ, զնդակը  
խաղի մէջ պէտք է զնել ազատ նետելու զծին  
վրայ այնպէս ինչպէս կեղրոնին մէջ:

Յամօք. Անդամին տակ ըսելայ կը հասկնանը  
այս կետը ուր կողովր կամ ցուցատախտակը պիտի  
զնչէին զնդակին մէկ կամ միս ցատկողին, երբ  
զնդակը այդ կետին մէջ վեր նետուէք:

### ԿԱՆՈՆ 13

#### ԱԶԱՏ ՆԵՏՈՒԱԾՔ

ՑՈՒԼԻՆ ԱՅՑԱՐԱՐՈՒԵՆԵՆ ՎԵՐՁ

ԿԱՏԱՐՈՒԵԼԻՔ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ

Յօդ. 1.— Երբ ֆառու մը յայտարարուի,  
իւրաւարը ամիջապէս զնդակին պէտք է ար-  
քանայ և առանց յապաղման զայն զնէ նետե-  
լու իւրաւասութիւն ունեցող խումբին ազատ  
նետելու զծին վրայ: Կօլի համար նետելու  
փորձը պէտք է կատարուի զնդակը զծին վրայ  
դրուելին առաւելագոյն տասը երկվայրկեանի  
մէջ:

ԿՈԼ ԸԼԼԱԼՈՒ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ ԳՆԴԱԿ ԿԵԴՐՈՆ

Յօդ. 2.— Եթէ Կօլ ըլլայ զնդակը խաղի  
մէջ պէտք է զնել կեղրոնին:

ԳՆԴԱԿ ԻՐ ԽԱՆՀ ԿԵ ՏԱՐՈՒԱԿԻՆ ԿՈԼԸ

ՎՐԻՄԱԾ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ

Յօդ. 3.— Եթէ Կօլը վրիպի զնդակը իր  
խաղը կը չափանակէ բացի,

Ա. — Երբ կրկնակ ֆառու մը պատահի, այն առեն առաջին նետուածքէն վերջ գնդակը ամուլ է և երկրորդ նետուածքէն վերջ կեղրունէն խաղի մէջ պէտք է զրուի:

Բ. — Երբ երկու կամ աւելի ազատ նետուածքներու իրաւունք ունի խումբ մը, որ առեն գնդակը ամուլ է իւրաքանչիւր ազատ նետուածք վերջ բացի վերջինէն: Եթէ կոյք վրիպի վերջին նետուածքէն վերջ, գնդակը իր խաղը կը շարունակէ:

## ԿԱՆՈՆ 14

ՕՐԵՆՔԻ ԲՈՒՆԱԲԱՐՈՒՄՆԵՐԻ ԵԽ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄՆԵՐԻ  
(violations and penalties)

ԽԱՂԱՑՈՂ ՄԸ ՊԵՏՔ ԶԷ

Յօդ. 1. — Կոլ ընել փորձէ երբ գնդակը ամուլ է:

Յօդ. 2. — Կոլի համար ազատ նետուածք մը փորձած առեն, գնդակը ցուցատախտակին կամ կողովին դպելէ առաջ ազատ նետուելու զիժին զպյնել կամ զայն անցնել, և կամ ազատ նետուածք մը կատարելու համար առար երկվայրկեանէն աւելի ժամանակ սպառել:

**Դանօր.** Այդ պարագային կոլ ըլլայ կամ ոչ զնդակը կեղրոն պէտք է:

### ՀԱՏՈՒՑՈՒՄ (penalty) (Յօդ. 1 և 2)

Եթէ ԿՕԼ ԸԼԼԱՅ ՊԵՏՔ ՎԵ ՀԱՏՈՒԵԼ

Յօդ. 3. — Գնդակը սահմաններէն դուրս հանել:

Յօդ. 4. — Գնդակը սահմանին դուրսէն խաղադաշտ բերել:

Յօդ. 5. — Գնդակը սահմանին դուրսէն խաղի մէջ զնելէ վերջ, ուրիշ խաղացողէ որ առաջ անոր դպիլ:

Յօդ. 6. — Սահմանին դուրսը հինգ երկվայրկեանէ աւելի բանած կիսալ զայն խաղի մէջ զնելէ առաջ:

### ՀԱՏՈՒՑՈՒՄ (Յօդ. 3, 4, 5, 6.)

ԳՆԴԱԿ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ԴՈՒՐՍ ՀԱԿԱՌԱԿՈՐԴԻ

ՄԸ ԿԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒԻ

Յօդ. 7. — Նոյնպէս չկրնար ազատ նետելու նրբանցքը մասնել կամ անոր գծերուն դպիլ, ազատ նետուածք մը փորձուած պարագային, մինչեւ որ գնդակը կողովին կամ ցուցատախտակին դպիլ, կամ ո եւ է կերպով վախցնել այն խաղացողը որ ազատ նետուածքը կը կատարէ: Եթէ ազատ նետուածքի նրբանցքի երկայնքը խաղացողները դիրքի համար վիճա-

րանին, Իրաւարար պէտք է կարգի դնէ խաղացողները այնպէս մը որ փափաքուած զիրութիւնը հաւասարապէս բաժնուին:

### ՀԱՏՈՒՑՈՒՄ (penalty) (Յօդ. 7.)

Երեք օրենիցին բռնաբարումը կատարուի կոլ ընել փորձող խումբին խաղացողներէն մէկուն կողմէ, կոլ եղած պարագային չհաշուուիր խակ վրիպած պարագային զայն կեղրունէն խաղի մէջ պէտք է դնել: Հակառակորդ խումբի մը խաղացողին կողմէ բռնաբարուելու պարագային, կոլ երեք ըլլայ կը հաշուուիր. խակ երեքին երկրորդ ազատ նետուածք մը կը բռլաւուի: Ազատ նետելու անձնական ֆառու մը կը յայտարարուի:

## ԿԱՆՈՆ 15

### ՖԱՌԻՆԵՐ ԵԽ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

Ա. Մասնագիտական ֆառուներ

ԽԱՂԱՑՈՂ ՄԸ ՊԵՏՔ ԶԷ

Յօդ. 1. — Գնդակին հետ վազէ. ուրքով հարուածէ կամ կառւփով զարնէ:

Յօդ. 2. — Խոզը յապաղեցնէ.

Ա. — Գնդակը՝ սահմանին դուրս գտնուած հակառակորդի մը ձեռքի եղած ատեն:

Բ. — Խաղադաշտէն հետանալով:

Գ. — Իրաւարար գնդակը երկու խաղացողներու միջեւ վերջ նետած պահուն, վերջ ցատկելու կանոնները բանաբարելով:

Դ. — Մասնաւորաբար հոս շիշատակուած մարզական ոգիի հակառակ հնարքը մը զործելով:

Յօդ. 3. — Արգելք ըլլալ խաղացողի մը որ գնդակը սահմանին դուրսէն խաղադաշտ կը նետէ. այսինքն իր մարմինն ոչ մէկ մասը պէտք չէ խաղադաշտէն դուրս ելլէ և կամ գնդակին դպիլ անոր դիմէն ներս անցնելէն առաջ:

Յօդ. 4. — Կոլի համար ազատ փորձ մը կատարած միջոցին գնդակը ուշից խաղացողի մը փօխանցել: Միայն կրնայ զայն կողովին անցնելու համար իրաւացի ջանք մը ընել:

Յօդ. 5. — Գնդակը՝ կողովին մէջ կամ անոր եկերքին վրայ ելած միջոցն խափանել:

Յօդ. 6. — Յաջորդական հարուած մը (dribble) կատարուելէ վերջ, երկրորդ (dribble) մը ընել, մինչեւ որ երկու դրիբլեներուն միջեւ ուրիշ խաղացողը մը դպիլ գնդակին:

**Դանօր.** — Գնդակը մէկ ծեւրէն միւսին փոխանցելով դրիբլ չէ, մինչեւ որ զնդակը որչապէս չէ հարուածուած: Գնդակը ողին մէջ կարելի է դրիբլ մը ընթացքին հարուածել միայն մէկ անզամ:

Յօդ. 7. — Խաղաղոցար երթալ իրք փոխանորդ մը Արձանագրովներուն տնօղեկացնելէ և իրաւարարէն ճանչցուելէ առաջ :

Յօդ. 8. Պաշտօնատարներուն հետ խօսիլ կամ ո և է ձեւով մարզիկի անվայել ընթացքի մէջ գտնուիլ:

**ՀԱՏՈՒՑՈՒՄ** Յօդ. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ին,  
Կոյի համար ազատ նետումք մը

Յօդ. 9. — Խաղի ընթացքին, խաղաղաշտէն դուրս խումբերէն մէկուն հետ պաշտօնապէս կամ ունեցող ո և է մէկու մը կողմէ խաղի մասին թելադրութիւն կամ զեկավարութիւն տեղի պէտք չէ ունենայ :

Յօդ. 10. — Իրաւարարին կամ Քատարորին հրամանէն գուրս, խաղի ընթացքին ոչ ոք կրնայ խաղաղաշտ մանել :

**ՀԱՏՈՒՑՈՒՄ** Յօդ. 9, 10 ին,

Կոյի համար ազատ նետելու փորձ: Մեղանով խումբին խթապեսին դէմ մասնագիտական ֆառու մը կ'արձանագրուի:

## F. ԱՆՁՆԱԿԱՆ ՖԱՌԻԼ

ԽԱՂԱՑՈՂ ՄԵ ԶԿՐԱՐ

Յօդ. 11. — Բանել, խափանել, ոտք դնել, յարձակիլ կամ հրել հակառակորդ մը, զնդակը հաւասարապէս մէկ կոմ միւս խաղացողին ձեռքը ըլլալու պարագային :

Յօդ. 12. — Անհարկիլ կերպով կոպտութիւն ընել :

Յօդ. 13. — Յարձակիլ և մարմնական հպում մը ունենալ հակառակորդի մը հետ որ, իրենց մէկ կամ երկու ձեռքը գնդակին վրայ եղող երկու հակառակորդ խաղացողներէն մէկն է :

**Պանօր.** — Պաշտօնատարները այս յօդուածին մէջ նշանակուած ֆառուին առաջը կրնան առնել ուղարկի քրոնուած զնդակ՝ յայտարարելով:

**ՀԱՏՈՒՑՈՒՄ** Յօդ. 11, 12, 13 ին

Կոյ ընելու ազատ փորձ մը: Օրինազանցին պէս է նշանակել նաև անձնական ֆառու մը: Այս խաղացողը որ չորս անձնական ֆառու կը կատարէ պէս է ինքնաբերար խաղէն նեռանայ: Խաղէն արտահանելու այս որոշումը ոչ մէկ պարագայի մէջ կարելի է զանց առնել, ընդհակառակը բացարձակ կերպով պէս է գործնել: Իրաւարարը բոլլատուած է Յօդ. 11 ի և 12 ի միակ օրինազանցութեան մը փոխարէն խաղացող մը արտահանել:

Յօդ. 14. Յարձակիլ, հրել, բանել կամ ուրիշ

ո և է գառու մը կատարել այն խաղացողին որ գնդակը կողմին մէջ նետելու գործողութեան մէջ է:

**ՀԱՏՈՒՑՈՒՄ** Յօդ. 14 ին,

Ազատ նետելու երկու փորձ: Օրինազանցը պէս է ենթարկուի մէկ անձնական ֆառուի կամ պարագային համեմատ մէկ անզամէն խաղէն դուրս հանուելու:

**Պանօր.** — Հակառակ կատարուած ֆառուին, կոլ իթէ տեղի ունենայ կը հաշուուի: Ասկէ զատ ազատ նետելու երկու փորձին ալ թոյլատրուած են:

Յօդ. 15. — Մոլեգին և աղեղ կոպտութիւն մը գործել խաղացողի մը որ գնդակը կողմին մէջ նետելու գործողութեան մէջ է:

**ՀԱՏՈՒՑՈՒՄ** Յօդ. 15 ին,

Ազատ նետելու երկու փորձ: Օրինազանցը պէս է խաղէն դուրս հանել:

Հաւաքից

Գ. ՃՈԼԾԵԱՆ

Ա. Ե. Թ. Զ.

## ՊՈԲՍԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

**Պօբսի** մրցութերու մասին գրուած յօդւածներու մէջ՝ շատեր կարգացած են բառեր և բացարութիւններ, որոնք՝ իրենց անհասկնալի եղած են: Մեր բարեկամներուն միտքք շատ չի յաղնեցնելու համար քանի մը տեղեկութիւններ պիտի տանք անոնց մասին:

ԾԱՆՐՈՒԹԻՒՆ

**Պօբսը** բաժնուած է 8 ծանրութիւններու որոնք ունին իրենց առանձին շամբինները, ամէն ծանրութիւն ունի որոշ սահման մը և այդ սահմանին մէջ եղողները կրնան իրարու հետ մրցիլ: սակայն երբեմն կ'ըլլան ազատ ծանրութիւնն մրցութերու որոնք երկու մրցորդներուն հաւանութեամբ տեղի կ'ունենան և ծանրութիւնը նկատի չ'առնուիր: Յաջորդ թիւով մը աշխարհի օսմբիօններու և ծանրութիւններու մասին տեղեկութիւններ պէտի տանք:

ՄՐՑՈՒՄ

Մրցում մը բաղկացած է ուասիններէ ամէն ուասին 2 և կամ 3 վայրկեանէ բաղկացած կ'ըլլայ, ինչ որ մրցորդներուն հաւանութեամբ կ'որոշուի, և ամէն մէկ ուասին է վերջ կ'ըլլայ 1 վայրկեաննոց գադար մը: Մեծ մրցութերը ընդհանրապէս 3 վայրկեաննոց 20 կամ 15 ուասին կ'ըլլան, որոնք նոյնպէս մրցորդներուն համաձայնութեամբ կ'որոշուին:

ԶԵՐՆՈՑ

Չեռնոցները զանազան ծանրութեամբ կ'ըլլան, կան 4, 6, 8, 10, և այլն առևնանոց (անգլիական ծանրութիւն մըն է) ձեռանոցներ։ Մրցումի ատեն ընդհանրապէս 4 առևնանոցը կը գործածեն սակայն երբեմն խաղացողներուն կամքով կրնայ 6 կտո՞ր 8 առևնանոցով ալ խաղացուիլ, իսկ միւսները և նոյնիսկ 8 առևնանոց փորձի համար կը գործածուի, ինչպէս յայտնի կ'երեւի, թեթեւ ձեռնոցը բարակ բլլալուն հարուածները աղջու կ'ըլլան, իսկ ծանրին մէջը լիցուն բլլալուն հարուածները իրենց ու ժգնութիւնը կը կորօնցնեն։

ՆՕՔ ՏԱՌԻՆ ԵՒ ՆՕՔ ԱՌԻՏ

Խառնիսի միջոցին եթէ երկու հակառակորդներէն մէկը գետին իյնայ և մինչեւ 10 երկվայրկեանէն, որ գասաւորը կը համրէ, վերեթէ նօֆ տառն եղած կ'ըլլայ, իրաւ որ բառական կէտ մը կը կորսնցնէ, սակայն կրնայ խաղը շարունակել, իսկ եթէ մինչեւ 10 ը վերչիլէ այն տառն նօֆ տառն եղած կ'ըլլայ և խաղը կը կորսնցնէ եթէ նոյն խակ 11 երկվայրկեանէն եղած բլլայ ան։

ԹԱՅՄ (ԳԱԴԱՐ)

Ինչպէս վերը ըստած էի ամէն ուառնէշ վերջ կ'ըլլայ 1 վայրկեանոց զագար մը, որ մեծապէս կրնայ օգնել մրցորդներուն զանազան պարագաներու մէջ, եթէ մրցորդներէն մէկը գետին իյնայ և տակաւին դասաւորը տառը երկվայրկեանները հա լոելը չ'աւարտած (7 ին կամ 9 ին) ուառնը վերջանայ և դադարը զայ, ու ինկած մրցորդը նօֆ տառն ալ եղած բլլայ այսինքն 14—15 կամ աւելի գետինը մնայ անոր օգնականները այսինքն երկրորդները կրնան զայն զանազան միջոցներով 1 վայրկ, զագարի միջոցին ինքինքին բերել և մրցումը շարունակել տալ, եղած հն մրցումներ որ այսպէս մէկը լաւ մը նօֆ տառ բլլալէ վերջ բայլին չնորհիւ ազատած և յետոյ մրցումը շարունակելով, իր հակառակորդը նօֆ տառ ըրած է։

ԵԿՐՈՐԴ ՆԵՐ

Մրցորդ մը կ'ունենայ երեք կամ 4 եկրորդներ որոնցմէ մէկը, զիսաւոր եկրորդը կը կոչուի որ ընդհանրապէս մարզիկներուն մարզիչը կ'ըլլայ, անոնք իրաւունք կ'ունենան, իրենց ու զած

տան մրցումը գագրեցնել՝ սպունքը կամ վչոցը մէջաւել նետելով եթէ իրենց մարզիկը գէշ վիճակի մէջ տեսնեն։

Սպունքի մասին տեղեկութիւն տալու համար ըստմ որ, ամէն մրցու կ'ունենայ իր անկիւնը ուր կը գտնուի մրցողը զովացնելու համար աման մը ջուր որուն մէջ կը գտնուի սպունք մը և որով կը զովացնեն մրցորդը. իսկ վչոցները որ պարզ անձերոցներ են, կը գործածուին դադարի ժամանակ խաղացողին հով տալու։

Ահա այսպան բացարութիւն մը բաւական պիտի ըլլայ կարծիմ, գրուածները կարդացած տան դիւրութեամբ հատկնալու համար։

Գ. ՔԷՇԵԵԱՆ

## ԿԵԴՐՈՆԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԵՆ

## ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

Հ. Ա. Ը. Ա. ԵՒ ՓՐՈՖԷՍԻՈՆԷԼՈՒԹԻՒՆԸ

Հ. Ա. Ը. Ա. Ե. Վ. ի կեզր. վարչութիւնը անգամ մը եւս պարտք կը զգայ յաբարարել իր Պոլսոյ և արտասահմանի բոլոր մասնաճիւղերուն թէ Հ. Ա. Ը. Ա. Ե. Վ. ախօրի և արլերինի ինդիքներուն մէջ անդրդուելի կերպով կապուած բլլուղ ամարեօութեան սկզբունքներուն, ուրոշած է ամէն կերպով և օրինական ամէն միջոցներով արգիլել բաժեկինելութեան մուտքը և զարգացումը իր շարքերուն մէջ։

Այս տեսակէտը կը համապատասխանէ իր կանոնագրին, ինչպէս նաեւ այն սկզբունքներուն՝ որոնցմով ան կ'առաջնորդուի, հետապնդելով մեր երիտասարդ սերունդին գիղիքական զարգացման կողքին, անոր նկարագրի աղնուացումը։

Ան չափափ ներէ որ և իցէ առիթով կամ պատրուակի տակ Հ. Ա. Ը. Ա. ի ու է խումբ կորենայ մրցիլ ուրիշ խումբի մը հետ՝ որուն մէջ բաժեկինել խաղացողներ կան, նաեւ Հ. Ա. Ը. Ա. Ե. Վ. ի ու իցէ անդամը չպիտի կրնայ մրցիլ կամ նոյնիսկ փորձեր կատարել խումբի մը գէմ, որ իր մէջ բաժեկինել անդամներ ունի։

Հ. Ա. Ը. Ա. Ե. Վ. ի եղրունական գարշութիւն

Ար. Խ. 22 Մարտին, օրաթերթերու միջոցաւ ծանուցուած վերի յայտարարութիւնը, մօտ օրէն տեղի ունենալիք Պոլսոյ մարզական մրցումներու առթիւ յարմար կը տեսնենը կրկնել նու։



Հեղինակ՝ EMILIO SALGARI

Խոհ. Թորգմ. և Ըստառակ Խօսքաբերդավան

### ՃԳ. ՔԱՐԻՒՂԻ ԼԻՃԸ

Թէ՛ որ երկրաչափը պոռացած ըլլար, խճիներուն զանձի՞րը, հաւանարէն՝ շաղեմակոյելին խորը միասմի պէս պատկաներէն ու ոք պիտի ցնցուէր Ուակային՝ երեք անգամ կրկնող այդ խեղգուկ ոռնոցը ջուռ . . . ըր ջուռ . . . ըր ջուռ . . . ըր զանձիք վեր յատկեցուց իրրիւ երեկորական հասանքէ մը ցնցուած նախ Մարդան, յետոյ, Պարթըն և ապա Ո՛վանոր գերազայն ճիգով մը զլուխնին վերցուցին, յետոյ ծունկի վրայ ենան կէս մարած աշքերով, շրթունքնին քաց, բռունքնին ոզմած, և ականջնին լարելուի:

— Ջուռ . . . ըր ջուռ . . . ըր կրկնեց Սըր ձօն կառչելով զեկի վայսին:

Մորկան խռագու ձայն մ'արձակեց ձաթուտած ըրթունքներէն,

— Ո՞ւր, կակաղեց Ո՞ւռ . . . ըր

Երկրաչափը չպատասխանեց, զէս յառաջ ծըռած, աշքերը խոչոր խոշոր բացած, չունչը բռնելով, զարհուրելի տագնապով մը մորիկ կ'ընէր:

Նեռուն կը լսուէր խռու զգրդին մը կարծես ջուրի ահագին սիւն մը կը նեռուէր բարձրութինէն մը ջախջախուելով ժայռերուն վրայ Տարակոյս չկար այլեւս, կէս մզոն աւելի վեր ջրվէժ մը կար և թերեւս այդ ջուրը անոյշ էր:

Էրբորդ ոռնոց մը բրգաւ երկրաչափին ըլլարունքներէն:

— Ջուռ . . . ըր, ջուռ . . . ըր

Մեքենավարը յուսահատ ճիգով մ'ելաւ, անուշ ածուխի խոշոր կոտր մ'առաւ՝ տատանուելով մօտեցաւ մեքենային ու զայն հնոցին մէջ նետեց:

Զրով, ժին ձայնը՝ յանի չուտիսաւ յառաջանար, ա՛յքան աւելի որոշ կը լսուէր, և այդ չսկայական

պարիսպները որ քանի մը հարիւրաւոր մզոններ իրենց ահազին բարձրութիւննը, սեպութիւննը պահեր էին, խորունկ ճեղքեր և աւելի անոյշ հակումներ ցոյց կուսային շինգնարիկը մեղր աւէլի անդին, ձախուժողմի պարիսպը յանկարծ ցածցաւ, զհուեղերքը հային մը քանի երկվեցիակ ոտք բարձրութիւն ունէր:

Սըր ձօն, որ աչքերը սեւեռած կը զիտեր այդ պատնէները, զեկը գարձուց յաջ, մ նշգեռ Մորկան մեքենան կը զազեր նոդեմակոյիր իր ուժովն մզուծ եղերքին բազմեցաւ՝ անուշ զառիթափի մը վրայ ցուռել վն խռելով:

— Ճը . . . վէ՛ . . . ժը, գոչից երկրաչափը անբացուրելի շեշտով, ժայռերու ու կոյտը ցոյց տալով:

Ցուահատ ճիգերով այդ չորս մարզիկ՝ իրենք զիրենք գուրս նետեցին շոգեմակոյիէն ու մերթ զինովներու պէս քալելով, մերթ իյնալոյ և օձի պէս սպասիելով, իրարու ողնելով, հասան գետափին կոտարը երեսուն քայլ անդին, ջուրի ահագին սիւն մը հարիւր մեզրէն աւելի սատումէ մը յետոյ կ'իյնար կը ջախջախուէր յայն աւազանի մը մէջ, որ այդ անդագրում և սարսափիլի բախումէն փաշիացած, խռովացած և ցցուած ահաւոր ժայռերով շրջապատուած էր:

Սըր ձօն և ընկերները վերջին ճիգով աւազանին հասան, և իրենք զիրենք անոր զիրքը նետեցին՝ խենթափարը շրթունքնին, գլուխնին ու ձեռքերնին խօթելով պազ ու վճրտ ալիքներուն մէջ շէդ զժրախաները կը խմէին, կը խմէին ու կը խրմէին՝ գրեթէ առանց շունչ առնելու, յաղթանկի զոռունիքնով ու խենդի հրձուանքով:

— Խմե՞մ, խմե՞մ, կը պոռար Պարթըն ինքն  
իրեն դուրս եւած:

— Օրհնա՞ծ ըլլայ սուրբ Բաղրիք կը թօթօվէր  
իրլանտացին՝ որ չըհանի պէս չուրը կը խմէր:

Ամէնքն աւ կը խմէին, ու չուրին՝ պազ պազ ի-  
րինց թերէկն անցնիլը և իրենց շրթունքին, եզդուն  
ու կոկորդին պէս այլամ ստամաքսին մէջ իշնելը կը  
զգային կարծես իմնալիք չունի, և իրրեւ թէ  
ուգիին աւազանը սպառել ու կլել նոյն խի ջրոյ  
սիւնը որ ժայռերուն վրայ թափելով ջուր կը սըրա-  
կէր անոնց գլխուն և զգեստնիրուն վրայ:

— Բա՛ւ է, ըստ վերջապէս Սըր ձօն, մէկիկ  
մէկիկ զանոնք քաշելով եղերքէն: թէ որ այսպէս  
շարունակէք քիչ մըն ար, լուրջ փորձանքի կ'իյնաք:

— Ո՛չ, ինչ հրաշալի չուր է այս, զոշեց խառ-  
նածինը Քանիք բարայի կ'առնէմ ճինը, պրանք,  
վիսին այս չուրին քսի: Ո՞վ պիտի ըսեր թէ ևս  
չուրով պիտի հարբենային:

Ծարաւն անցնիկն յետոյ՝ մտածեցին բան մը  
ուստեր Քսանընինք ժամէ և վեր պատառ մը պիո-  
կոտէն զատ բան չէին գրած իրենց ականերուն  
տակ և ուժապատ եղեր էին Օ՛Բոնոր աճապարեց  
հին տակառի և ածուխի կոտրներով կրակ մը վա-  
ռել, խոչը սանը լեցուց միասիլ բրինձով և ընդե-  
ղեններով ու զրաւ կրակին վրայ, միւս կողմէն  
Պարթըն խոզ ապսէխտի լայն շերտեր կը խոռովիկը:

Երկու ժամ վերջ Սըր ձօն և երեք սրսորդներ՝  
ցամաքը նաստելով՝ ուժգնութէն յարձակեցան կերա-  
կուրին վրայ որ ակնթարթի մէջ աներեւութացաւ  
անոնց ստամաքսին մէջ Մէկ մէկ զաւաթ վիսքի  
պարզելէն եաք, լնկողմաննեցան ժայռերուն վրայ  
իրենց ժխտափողները վրաած:

— Սըր ձօն, ըստ Պարթըն, որ գլուխը աչ ու  
ձախ կը դարձնէր, սըրքան խորութեան մէջ կը ծը-  
խենք:

— Հազար երկունարիւր սոր, պատասխանեց  
Սըր ձօն:

— Օ՛հօ՛:

— Կը վախնա՞ս:

— Ո՛չ, բայց, թէ որ այս ահագին կեղեւը տե-  
ղիք սոր:

— Մի՛ վախնար, մեր մոլորակը չի վլւիր  
օդոյ պարզ պղղչակէ մ'եւաւ, բայց այսօր երկաթ-  
եայ գնդակէ ս'աւելի պինդ է:

— Ո՛չ, ըսիք թէ օգոյ պարզ պղղչակէ մ'եւածէ...

— Պիտի աւելցնեմ թէ՝ աւելի թեթեւ մեր ըն-  
շած մտնոլորտէն:

Խառնածինը, Օ՛Բոնոր և նոյն խի Մորկան իրեն  
նայեցան ամենամեծ զարմացմամբ:

— Ճշմարիք և ինչ որ կ'ըսէք, հարցուց Մորկան:

— Ստոյգ է: Երբոր՝ մեր մոլորակը, զոր այժմ  
այսքան հաստատուն կը տեսնէք, ջրով, հողով, մեծզի  
լիճերով և շքեղ քաղաքներով ծածկուած կը տես-  
նէք, սկսաւ միջոցին մէջ զառնաւ, կազային մի բա-  
մաւած մըն էք նոյնիսկ ըրածները յաջորդեալ թէ:

— Անհաւատալի է, ուեր:

— Եւ սական ստոյգ է Մորկան:

— Քանի որ ըսողը զուք էք, կը հաւատամ:  
Բայց ի՞նչպէս օգոյ պղղչակէ մը հաստատուն մոլո-  
րակի կը վերածուի:

— Բացատրութիւնը գեուար չէ: Ինչպէս ըսի,  
երկիրս նախապէս օգոյ հակայ փամփուշտ մըն էք  
կը գառնար արեւուն շուրջը և ինքն իր վրայ: Այս  
անդադրում կնկնաշարումը, թերեւու հաղարաւուր  
տարիներու լնթացքին, այնպէս մ'որաւ որ սկսաւ  
խտանալ ու տաքնաւը Ձերմութեան զօրանալը.  
Ելեկորականութեան ազգեցութիւնը, ընութեան  
բազմազան նիւթեր սաւողձեցին, ինչպէս թիժուածին,  
ջրածին, ածիածին բորակածին, կայծքար, երկաթ,  
սոտիօն, բնալեզ, և այլն բոլոր այս նիւթերը իրա-  
րու խառնուելով, կարճ ժամանակի մէջ, բանկեցան  
և այրեցան: Ո՛հաւասիկ ուրիշն միզամածը փոխուած  
կրակէ գունափ մը:

— Ազգացուցիչ բան է, պոռաց Պարթըն՝ որ  
շատ ուշադրութիւն կը դնէր այդ օգտական գասին:

— Զարմանալի, բայց բանական է, ըսաւ երկրաչա-  
փը Այս հրաշէկ կոյտը թերեւս հաղարաւոր ու հա-  
ղարաւոր տարիներ թափառեցաւ մէջոցին մէջ և  
որուն սույորական կազմաւթիւնը կը թուի թէ՝ 270  
աստիճան, զերոյէն վար եղած ըլլայ:

— Ուել է թէ՝ սառած միժնուլորտէն աւելի մի-  
ջոցի մը մէջ:

— Ոյո՛, երաստին սառած միջոցի մը մէջ:  
Ի՞նչ պիտի պատահէր: Պաղիւ, այնպէս չէ:

— Ճիշտ է, ըսաւ Պարթըն:

— Որով հրավտու կոյտը սկսաւ դանդաղ պաղիւ,  
և թթուածինը, ըրածինը, ու սոտիօնը չուրի փոխ-  
ւեցան:

— Զուրիի ըսիք, հարցուց Մորկան:

— Միթէ հրաց է, ծովը ալ թթուածինէ:, ըր-  
ածինէ և սոտիօնէ կազմուած չէ:

— Իրաւունք ունիք, տէր:

— Ուրեմն, կրակէ այդ կոյտը սկսաւ կամաց  
կամաց պաղիւ, կամարին ու շրաս կոյտ մ'եղաւ,  
շուտով մը այդ գունատը կեղեւ կապեցի: Ան-  
արարակոյս, կրակին, կեղեւին և չուրի կոյտերուն  
միջեւ կոյտը սարսափէլի եղաւ: Ո՞վ գիտէ քանի՞  
անդամներ գունատին մակերեւոյթը բոցեր ժայթքե-  
ցին, ո՞վ գիտէ ինչ զարհուրեի շարժեր տեղի ունե-  
ցան, ինչպիսի թաթառներ, ինչպիսի դպրդիններ,  
զոռու մներ օգը սարսեցին Ապայն, այսօր աւրուող  
կեղեւը, վաղը նորէն ձեւացաւ, մեծցաւ դիմադրեց,  
ու շարունակեց անիւ, կրակին յաղթեց ու ձեւացաւ  
միք տեսած ներկայ հաստատուն երկիրս, որ հակա-  
ռակի իր կեդրոնին մէջ պահուած կրակի ժայթքուած-  
ներուն կը մնայ անսասան:

— Զարմանալի է, զոչեց Մորկան:

— Ո՞նչաւատալի է, ըսաւ Պարթըն:

— Սական յստակ է, ըսաւ Սըր ձօն:

— Նախկին կենդանիները ի՞նչպէս ձեւացան,  
հարցուց մեքենավարը

— Թերեւս աւելի պարզ կերպով Այս եւ այլ նիւ-  
թերու խառնութը յառաջ բերաւ՝ լուսերը, սէկերը,  
ողակաւորները, կակլամորթերը, բուստերը, սորոնկ-  
ները, քարամայրերը, ասոնք նախադարեան շրջանին  
մէջ էին նախադարեան շրջանին յաջորդեց սեւու-  
եան գարը, և այս անողնայրները յաջորդաբար եր-

